

Es skaistu rozt' zinu

113

English Version by
Dr. Theodore Baker
Used by permission

Part-song for Men's Voices
(a capella)

MICHAEL PRAETORIUS (1571-1621)
Arranged by A. T. D.

Moderato

TENOR I

1. Es skaistu rozt' zienu, ko st- kas sek-
2. Tu ro-zit' skaište, jau-kā, Tu, pu-ķit' svē-

TENOR II

1. Lo, how a rose e'er bloom - ing From ten - der stem
2. I - sa - iah, 'twas, fore - told it, The Rose I have

BASS I

1. Es skaistu rozt' zienu, ko st- kas
2. Tu rozt' skaište jau-kā, Tu pu-ķit'

BASS II

1. Lo, how a rose e'er bloom - ing From st - kas sek -
2. I - sa - iah, 'twas, fore - told it, The pu - ķit' svē -

Accompaniment
(For rehearsal only)

Moderato

p a tempo

nes tā; st ro-zit - te, ko mi - nu, to
tā - kā, kam gri - bi zie-dēt lau - kā? Zied

hath sprung! Of Jes - se's lin - eage com - ing As
in mind, With Ma - ry we be - hold it, The

st- kas sek -
svē - tā - ka, kam gri - bi - zie - dēt lau - kā? Zied

Of Jes - se's lin - eage com - ing As
With Ma - ry we be - hold - it, The

a tempo

rall. e dim. *a tempo*
mf
 Dievs unms dē - vā - jis. Tā plauka dzestrumā
 ma - nā sir - sui - nā. Kas ti - cigs Te - vi - kopj,

rall. e dim. *a tempo*
mf
 men of old have sung. It came, a flow'r - et bright,
 Vir - gin Moth - er kind. To shew God's love a - right,

rall. e dim. *a tempo*
mf
 (Br.) Dievs unms dē - vā - jis. Tā plauka dzestrumā
 ma - nā sir - sui - nā. Kas ti - cigs Te - vi - kopj,

rall. e dim. *a tempo*
mf
 (BII) Dievs unms dē - vā - jis. It came, a flow'r - et bright,
 ma - nā sir - sui - nā. To shew God's love a - right,

rall. *a tempo*
dim. *mf*

f *p* *rall. e dim.* *pp*
 pie aukstas ziemas sau - les, pie pusnaxts tum - si - bā.
 tam sirds no saldās smaržas un dvēš'le pil - no top.

f *p* *rall. e dim.* *pp*
 A - mid the cold of win - ter When half spent was the night.
 She bore to men a Sav - iour When half spent was the night.

f *p* *rall. e dim.* *pp*
 pie aukstas ziemas sau - les, pie pus - naxts tum - si - bā.
 tam sirds no saldās smaržas un dvēš' - le pil na top.

f *p* *rall.* *pp*
 A - mid the cold of win - ter When
 She bore to men a Sav - iour When
 pusnaxts tum - si - bā.
 dvēšle pil - no top.

rall.
dim. *pp*